

10

【下】
老洪

，俾他們能夠改變，要推翻他，控沙布瑞等以叛國之罪。沙布瑞等數人都是左傾親蘇的。沙達德厭他們，豈非有意反對蘇聯。不僅如此，沙達達後來還與利比亞合作，支持蘇丹的梅里爾王爺。粉粹了共產黨運動的政變。從那時候起，莫斯科與開羅的關係，就逐漸趨於低潮了。

今年三月間，埃及派遣前外長李亞德爲特使，訪問中國。大達在埃及政治領袖舉行的問答會議中表示，雖然處處都實行武裝禁運，但埃及亦自英國、法國、西方及每一地方獲得裝備。埃及自阿拉伯世界的第三方面獲得西方武器，並沒有自蘇聯手中獲得所需的一切。沙達達還說：「我們與蘇聯人是站在朋友對朋友的基础上交易。有某些東西我們已未曾給予你們。」儘管沙達達最後說：「這也不是說蘇聯已採取某些路線，或定下某些條件。」但沙達達上面這番話，會給莫斯科怎樣印象呢？

不過，蘇聯雖然不以地對地飛彈提供埃及，但是只要給

【下轉左上欄】

夏鼎基已對英鎊在國際金融市場之力量回復信心。深信英鎊作為國際貿易通貨之地位不會迅速消失。：「我不見英鎊脆弱之證據，十

貨幣及有價值證券上。
財政司夏鼎基，與銀行監理官及庫務司白禮宜，於上星期三及兩天，曾在白銀漢宮與英官員會談，要乃討論有關香港仔英儲備金及金融的前途。同時，并討論在英國大

抵香港，隨即在機場賓賓樓見夏氏在發表簡短話作上述表示。

(續完)

龍城交通總匯通車

每天十二萬車通過

(港訊) 副市政司祁廉桐，昨(廿)主持九龍城交通總匯正式通車禮。

祁氏說，香港現在已沒有許多地，以再把道路擴寬，但我們可以建造

香港現已建有十座天橋，大約在最近五年間建成的，目前有六座正在建築中，另有二十八座在設計中。他說：雖然香港大事興建天橋，但建築工程能够解決香港交通日益的開闊到甚麼程度，尙待事實證明。

務會成爲高付值之貨幣，此係測之事，吾人必須不誤事實，是合二點五零六七美元。

財政司又指出，至於港方存放之英鎊儲備金，將可穩減百分之四減之部份可作投資在英鎊以外

龍城交通總匯通車
每天十二萬車通過

（港訊）副市政司祁廉桐，昨日主持九龍城交通總匯正式通車禮。祁氏說：香港現在已沒有許多地方，可以再把道路擴寬，但我們可以建造

樓宇，這路如果限於二層呢？香港現已有十座摩天大廈，在最近五年間建築的，目前尚有六座在建築中，另有二十八座在設計中。他說：雖然香港大事興建大橋，興建上層能够解決香港交通日益的問題到甚麼程度，尚待事實證

旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Rose-Louie, Mgr. Phone: 684-
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

暑假特平票
三十五天期
二十一天期
並代理世界輪船巴士及火車票
精通各種言語

雷根環球旅遊社啓

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

東方情調
氣派豪華

大衆化價錢

午餐
晚宴
筵席

菜譜豐富
式飲式食

電話：六八三・壹九三五

華益實業公司
WEST - EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881

鄧耀元 325-8881
周榮棠 327-8821
孫德津 434-4487
陳翠蓮 876-7771

▲西區十頓柏文、近中央醫院有三睡房，取價十式萬五千元。
▲東區靚住宅、一年新，叁睡房樓下另有四睡房合大家庭，取價四萬七千元。（張榮元）
▲街角商業地、八十五尺乘一百四十尺，梳里路旺區，取價九萬九千元。（周榮棠）
▲東區二睡房住宅、取價一萬八千三百元。
▲冷里叁睡房住宅、十年新，取價式萬五千九百元。（陳翠蓮）
▲東區新住宅、叁睡房二付水廁，取價三萬七千五百元。
▲東區仔屋、十四年每組叁睡房，土庫二房，月收五卅卅元，先付現款壹萬五千元。

（以上均係陳華）

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

256-262 E. Pender St.

Vancouver 4, B. C.

Phone 683-7451

第一支店

開始營業

專售

「濕口」

光顧多少 壹律歡迎

旅之遊家
 WANKOW TOUR & TRAVEL
 Rosee Louie, Mgr-Phone: 684-3520
 258 E. Pender St.,
 Vancouver 4, B. C.
 特價機票 往返香港
 暑假特平票 及東南亞
 三十五天期
 二十一天期
 並代理世界輪船巴士及火車票
 精通各種言語
 雷根環球旅遊社啓

四周年紀念 全面大減價
食品部照碼九折
每日另設有特價商品平賣介紹
皮鞋部由五折至九折
男女童平價鞋萬對 特價發售
藥材成藥全部照碼八五折酬賓
輕工業品由五折至九折平到你笑
時間五月十二日至五月二十日止

**509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.**

電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽膳 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有： 家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
也正是： 親友團聚的樂園
知己談心的雅座

正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與衆不同

Phone 687-2851 - 687-2852

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭 蘑菇
象山牌罐青刀豆

新到大幫

霉香鱸魚 原條吊或
鮮紅三魚 大獅頭魚
鮮大生魚 八珍甜醋

精製大幫

臘鴨臘腸「牛肉干」發行

237 FOWEN ST., VANCOUVER, B. C.

國藥總匯

杭州双寶素 血高降壓丸
上海首烏片 血高海藻晶
幸福傷風素 廣州平胃片
風濕消痛丸 宗義補眼丸
北京蜂王精 榮孫班龍丸



福河享，有禍同當，「衆人一齊拿起了酒碗喝乾了，拔刀砍桌，豪氣橫飛。楊不悔看着衆人，不懂他們說些了。

了，「花雲道：『妙極！』提刀站了
起來，徐達道：『且慢！』到廚下拿
了一隻籃子，裝了十四五斤熟牛肉，

去，黑暗中行了五六里，猛見北方紅光衝天而起，火勢甚烈：知是朱元璋，徐達等人得手，

YICH
137 E. P
目錄印鑑
函索即奉

明道
專做裝修門及時代化
簡胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-477

電話 RF 8-3

程
422
德
1.
D
V

便捷妥當

格言

高貴功名，皆人世浮榮，惟
大浩大，是真正受用。
貧而無怨難，富而無驕易。
富貴之於我，如秋風之過耳。
濁富，寧可清貧。
無貴賤不悲，無富貴亦足。

中醫張鴻和
中國醫學院畢業
曾在香港行醫二十年
現寓七一七片打衛東
電話：二五四·式一〇七

跌打駁骨	風濕痺痛
風寒咳嗽	半身不遂
中風萎縮	口眼歪斜
風濕癱瘓	手脚無力
腰骨痠痛	疼痛不止
筋絡抽痛	逐節走痛

預約電話

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030

地址：片打東街
電話：六八一・一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研
大鑊小酌
悉從尊便

舖花蓮月
Lisa Florists
 6570 Victoria Dr.,
 Vancouver 16 B. C.,
 Bus. 321-1411 Res. 434-1423

片打街東一號
 雲生

常備週年生花
 接造結婚花球
 各種花牌花圈
 各樣花牌花圈
 價錢平廉術高
 見特設代理處
 爲僑胞方便起

月蓮花舖

哮喘腸氣	頭打刀傷	腰膝痛	包脫雞眼	男婦童科	痧症疔粒	五淋五痔	內外各科
脚腫爛脚	脾胃心脾	吐瀉反筋	遺洩精尿	補強身體	風濕癱瘓	各種癩病	各種癩病
厚毛腸風	肝肚各症	莫狐腫脹	疥癩頭瘡	失眠頭暈	手腳頭重	大便尿症	癰疽瘰癧

閱答詳明 男婦生專 百藥齊備
秘傳方治甜尿 錦祿埠謝禮謹白

CHINESE HERBS
126 LORNE ST.
KAMLOOPS B. C. CANADA

政府合法牌照

小
LTD.
B. C.
4324

發
cery
香色
角和
彩
徽
即寄

興 振
JOHNNY CHOW
1107 MCLEAN DR
VANCOUVER, B. C.
電話：
式五五、四四五九

專科修理水喉煤氣喉等
工作精良，担保滿意，
價錢相宜，日夜應命。

中西禮品中心
EAST - WEST GIFT CENTRE
Importers & Wholesalers
379 Powell ST., Vancouver
Phone Area Code (604) 681-1111

專門批發

供應 Gift Shop 古董鋪
什貨鋪銷售, 精選名產
木刻竹織, 紙製室內裝
紙燈籠 Mobile 及各式風扇
橋泡頭。目錄及價目

司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
842 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

捷航旅行
BLUEBIRD-TRAVEL SERVICE LTD.
166 E. Hastings, Van. 4.
電話 684-8638

馳名鹿尾
為強健身

茲有美國山且
巖市古埠李鴻希，
維新，奧地和埠，
忌利埠黃世保，亞
市阻埠陳權，雲高
廣榮，伍善予，黃
尾袍補丸見功效，
恭頌，力行善事，

楓 樹
FLORISTS
JOHN'S ST.
OGDY, B.C.
Tel: 942-8312
各 花 商 司

有 鑑 於 人 鹿 尾 邦
中 國 藥 房
Chung Kuo Yeh Home
Vancouver

SOUND
Kasio St.,
Tel. 253-6235

新 唱 香 港

特價油米

五十磅双天牌長身絲苗米

每包六元九毛

一百二十八安 Planters 牌生油

每罐二元八毛五

另有特價罐頭食品

香港來回特價機票
六百四十元另有一年期暑期
及其它特別廉價機票，
詳情請面議或電洽。

肥補丸

體，可治夜尿頻數，手足無端麻痺，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，常需時加培補，方能恢復健康。

的，人的身體如時常修理，始能保持健康。

鹿尾補丸，方

新嘉坡大馬路門牌六八四號三樓

電話：684-3043

地址：新嘉坡大馬路門牌六八四號三樓

業務請各界僑胞注意

於社會人士，可
高介紹，有等韻詩
梁琴，黃國，馬
立，林昔安等服應
道之，交祥，卡
出寸碑黃國器，每
未市加利埠，廊
周，周，周，周，周
服之，服之，服之

李興捷
驗眼專家
安省滑鐵盧大

國際汽車
INTERNATIONAL
地址 386 E. Hazelton
本校訓練
積茲以擴
華區改建
東三八六
四四照常

鮮花 結綢花球
 鮮花 新穎綢花
 花圈 花籃綢花
 常備 價廉工精

每盆十元。
 354 E. Parker St.
 C.

辦事處：舊金山東街五百五十三號
 Anthony Lee, O. D. 233 E. Hastings S
 電話：687-1018
 辦公時間：星期一至星期六
 上午九時至下午五時

訪英雄相命
 得運如響電

地址
 公司
 朱聲錄音
 6360631
 515 大生雜貨店
 貴君蘇家駒阮籍
 曉比蒙正宣陶公
 何須恨
 五行在其中
 聞道雲城多傑士
 重遊南市訪英雄
 中西兼授哲學
 外埠批發蜀寄
 寓片打街東一〇〇號新亞旅社候訪
 電話：六八五、九〇六四
 承接大小土木工程，新建房屋，
 37

均安號
QUOM ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephone: 681-1025 & 681-2732

P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-6556

華商溫大拿利
有限公司
Trading Co. Ltd.
9 Keefer Street

明雲高
re Co.,
Heat

華埠 和公司
Ming Wo Cookw
23 Pender St..

國信公
ION, EMPORIUM LTD

香港 特價
來回 飛機票

空前平賣

種類不壹

歡迎垂詢

請速定位

旅遊搵我 包你滿意
總代理華埠 C. P. R. 鐵路客票
航空飛機票
輪船火車票
樣樣都有
手續簡單 價錢公道 函電詢問 無任歡迎
地址：片打街東七十壹號 電話：六八三、五六五六
林國良

代理
各種香煙 蔴糖發行
大小光顧一律歡迎

新到

特製鋼侯鋼刀

Phone 683 7

名和風月用具

美國的斯嘜中國樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必嘜中國樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種

Home 582-2244

新到

海味雜貨
參茸藥材
家庭用具
罐頭糖菓
紅棗蜜棗
瓷器碗碟

司公
FRANK-NATION, INC.
89 - E. Fender
Vancouver 6,
Phone
參茸藥材 綢緞留聲
家庭用具 瓷器碗碟
簾器竹器 男女拖鞋
補腎佳品：正亞拉市架
海狗鞭 海狗畢丸

旅館生意出賣

此旅館，位近華埠，內有房六十三伙，常時賃滿，好批約，月租六百元，取價四萬八千五百元，先交現銀二萬五千元，除充銀期，意欲營斯業者請到吳國華辦事處問吳超常，定然樂意答覆。

吳國華辦事處啟

位於3350 Dunlith St. 週末下午五時至五
時開放參觀 地段四十九尺乘一百九十
八尺。雅潔廚房，與Ken Lin 接商。
電話：261-0855, Chave & Robinson Realty Ltd.
261-3138

香甜芒果 一元五個
FRUITLAND MARKET
565 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
Phone 685-4929

梳里街角興旺什貨舖
連實業出賣，有停車場，舖內有三
，如意者隨時電話：五九六、二七

賀，並惠賜隆儀鮮花藥品，之餘，莫名感激，謹登數言，畧不週，諸維諒察。

菓仔舖平讓

10

